



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2016

IODÁILIS – GNÁTHLEIBHÉAL (320 marc)

DÉARDAOIN, 23 MEITHEAMH – TRÁTHNÓNA, 1.30 - 4.00

STAMPA AN IONAIÐ

SCRÚDUIMHIR

N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B(i)	
	B(ii)	
II		
III	A	
	B	
Iomlán na n-iomlán bun leathanaigh <i>Nóta: Caithfidh an marc seo a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca</i> IOMLÁN		
IOMLÁN		

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá thrí chuid sa pháipéar seo: Cuid I – Cluastuiscint; Cuid II – Léamhthuiscint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir iarracht a dhéanamh tabhairt faoi na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir ar fáil má bhíonn gá leis.)
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara gur ar an scrúdpháipéar amháin a thugtar na treoracha sonraithe i gCuid 1 agus gur i nGaeilge atá siad.)
- Chomh luath agus a bheidh CUID I críochnaithe agat ba chóir duit dul ar aghaidh láithreach go Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DÉAN DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A SCRÍOBH SA SPÁS CUÍ THUAS.

CUID I: CLUASTUISCINT (140 MARC)

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **trí huaire**. Éist go cúramach agus freagair, **i nGaeilge**, na ceistanna thíos.

1.

Comhrá le Luisa	
(a) Cén ball éadaigh a gcuireann Luisa ceist ar a máthair faoi? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Scairf <input type="checkbox"/> Blús <input type="checkbox"/> Bríste <input type="checkbox"/>
(b) Cá mbeidh an chóisir ar siúl oíche anocht? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Sa bhaile <input type="checkbox"/> I dteach Giulia <input type="checkbox"/> Ag dioscó <input type="checkbox"/>
(c) Cén dath atá ar an ngúna?	

2.

Fógra Raidió	
(a) Ainmnigh dhá earra scoile a luaitear.	(i) _____ (ii) _____
(b) Cé mhéad de laghdú atá ar an gcáis? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	20% <input type="checkbox"/> 30% <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/>
(c) Beidh an sladmhargadh ar siúl Dé Luain. <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Fíor <input type="checkbox"/> Bréagach <input type="checkbox"/>

3.

Treoracha	
(a) Cá bhfuil an turasóir ag iarraidh dul? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Stáisiún Bus <input type="checkbox"/> Stad Tacsaithe <input type="checkbox"/> Aerfort <input type="checkbox"/>
(b) Cad atá cóngarach don cheann scríbe? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Bealach isteach chuig an bPáirc <input type="checkbox"/> Pictiúrlann <input type="checkbox"/> Ionad Siopadóireachta <input type="checkbox"/>

4.

Bord a Chur in Áirithe	
(a) Cad atá á cheiliúradh ag an mbéile? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Bronnadh Céime <input type="checkbox"/> Cóisir ar a son siúd a bheidh ag dul as baile <input type="checkbox"/> Lá cuimhneacháin <input type="checkbox"/>
(b) Cén t-am a bheidh an béile ar siúl? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	7:30 <input type="checkbox"/> 8:00 <input type="checkbox"/> 8:30 <input type="checkbox"/>
(c) Níl ach clár bia do veigeatóirí ón mbean. <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Fíor <input type="checkbox"/> Bréagach <input type="checkbox"/>

5.

Tuairisc Tráchta	
(a) Cad is cúis leis an trácht trom in via Cavour? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	Oibreacha bóthair <input type="checkbox"/> Soilse tráchta briste <input type="checkbox"/> Malairt slí <input type="checkbox"/>
(b) Cé mhéad lá a bheidh an t-iarnród faoi thalamh dúnta?	
(c) Cén t-am a bheidh an chéad tuairisc tráchta eile le cloisteáil? <i>Cuir tic sa bhosca ceart.</i>	9:00 <input type="checkbox"/> 9:15 <input type="checkbox"/> 9:30 <input type="checkbox"/>

6.

Claudia	
(a) Cén dath atá ar ghruaig Claudia?	
(b) Cén uirlis cheoil a sheinneann Claudia?	
(c) Cad é an t-ábhar is fearr le Claudia ar scoil?	

B.

- (i) Tá Michele ag caint lena mhúinteoir ceoil. Cloisfidh tú an comhrá eatarthu **trí** huair. Ar dtús, cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ina iomláine ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. (a) Cé mhéad nóiméad a cheadaítear do Michele seinm le linn an cheachta seo?

Cuir tic sa bhosca ceart.

10 nóiméad 15 nóiméad 20 nóiméad

- (b) Cad a bhris Michele i mí Feabhra?

- (c) Cén rud fisiceach eile atá ag cur as do Michele?

Cuir tic sa bhosca ceart.

Pian sa ghoile Tinneas cinn Scornach thinn

2. (a) Cad a mholann an múinteoir do Michele a dhéanamh **roimh** an scoil?

Cuir tic sa bhosca ceart.

Dul ag spaisteoireacht Bricfeasta a bheith aige Éisteacht leis an raidió

- (b) Ainmnigh **dhá** rud a mholann an múinteoir do Michele a dhéanamh tar éis na scoile.

(i) _____

(ii) _____

3. Ainmnigh glásra **amháin** a deir an múinteoir ba chóir do Michele a ithe níos minice.

4. (a) Liostaigh **dhá** bhia a deir an múinteoir ba chóir do Michele a sheachaint.

(i) _____ (ii) _____

5. Cén t-am ar a dhéanaí ar chóir do Michele dul a luí ar oícheanta scoile?

Cuir tic sa bhosca ceart.

10:00 10:45 11:15

(ii) Tá Carolina ag caint ar an bhfón le bainisteoir i mbrú. Cloisfidh tú an comhrá eatarthu **trí** huaire. Ar dtús, cloisfidh tú ina iomláine é, ansin ina chúig mhír agus sos i ndiaidh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceistanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ina iomláine ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceistanna thíos.

1. (a) Cén cineál seomra is mian le Carolina a chur in áirithe? *Cuir tic sa bhosca ceart.*

Seomra Singil Seomra do Bheirt Seomra do Thriúr

(b) Cén mhí ina mbeidh an seomra in áirithe?

2. (a) Cé mhéad a chosnóidh sé fanacht sa bhrú? *Cuir tic sa bhosca ceart.*

€120 €150 €175

(b) Tá an brú 10 nóiméad ón trá de shiúl na gcos. *Cuir tic sa bhosca ceart.*

Fíor Bréagach

3. (a) Ainmnigh spórt **amháin** a deir an bainisteoir is féidir a dhéanamh cois trá.

(b) Ainmnigh gníomhaíocht **amháin** a deir an bainisteoir is féidir a dhéanamh sa bhrú.

4. Cén ghníomhaíocht díobh seo ba mhaith le cara Carolina, Gianna, a dhéanamh?

Cuir tic sa bhosca ceart.

Rothaíocht Siúlóireacht Marcaíocht ar Chapall

5. Conas a íocfaidh Carolina?

Cuir tic sa bhosca ceart.

Le cárta creidmheasa Le hairgead tirim Trí aistriú ar líne

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (120 MARC)

1. Féach ar na comharthaí, ar na hainmneacha agus ar na fógraí thíos. Tugtar ceithre fhreagra ar gach ceist. Roghnaigh an freagra ceart ar gach ceist agus cuir tic (✓) sa bhosca a ghabhann leis. (Ná cuir tic ach i mbosca **amháin** i ngach cás.)

- (a) Cén ceann díobh seo a leanas a chiallaíonn “íoslódáil saor in aisce”?

Scaricare Gratis

Non lasciare le finestre aperte

Acqua Potabile

Centro Città

- (b) Tá tú in ollmhargadh agus ba mhaith leat glasraí a cheannach. Cén comhartha a lorgaíonn tú?

PANE

PESCE

CARNE

VERDURE

- (c) Feiceann tú an comhartha seo

Profondità della piscina 2 metri

ag ráschúrsa

ag linn snámha

in ionad súgartha

i gceaintín scoile

- (d) Cá bhfeicfeá an comhartha seo?

Vietato parlare con il conducente

Ar bhus

I scoil

I staid peile

I siopa éadaí

2. Léigh an t-alt thíos agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

La villa Doria Pamphilj è un parco della città di Roma. Infatti, è il più grande parco romano ed è una delle "ville" meglio conservate della città.

Tra le sue tante bellezze e piaceri, la villa è uno dei migliori siti per il bird - watching e per fare jogging in città ed è molto frequentata dagli abitanti di Roma, soprattutto nei fine settimana.



Orario di apertura:

Ottobre-febbraio: 7.00-18.00

Marzo e settembre: 7.00-20.00

Aprile- agosto: 7.00-21.00

All'interno del parco c'è anche il ristorante Vivi Bistrot, ideale per chi vuole fare:

- una colazione di lavoro nella natura
- un picnic nel parco coi bimbi
- una festa privata
- fare una pausa dallo stress della città



(www.villapamphili.it)

(a) Cén chathair ina bhfuil an pháirc suite? _____

(b) Is ag an deireadh seachtaine is mó a thugtar cuairt ar an bpáirc. **Cuir tic sa bhosca ceart.**

Fíor

Bréagach

(c) Cad iad na míonna ina mbíonn an pháirc oscailte ó 7.00 go dtí 20.00?

(i) _____ (ii) _____

(d) Cad iad na hócáidí a bhfóireann an bhialann Vivi Bistrot go maith dóibh? **Tabhair sonra amháin.**

3. Léigh an t-eolas thíos agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

Le previsioni del tempo

Sabato: *Nuvoloso con molto vento*



Domenica: *Forte probabilità di pioggia la mattina e il pomeriggio*

Ragazzi, guardate qui sopra
le previsioni del tempo per
questo weekend. Quindi,
portate con voi in gita:
un cappello
una giacca impermeabile
un ombrello



(a) Conas a bheidh an aimsir Dé Sathairn?

(b) Ní dócha go mbeidh sé ag cur báistí maidin Domhnaigh. **Cuir tic sa bhosca ceart.**

Fíor

Bréagach

(c) Ainmnigh **dhá** rud a chuirtear i gcuimhne do mhic léinn a thabhairt leo ar an turas.

(i) _____ (ii) _____

4. Léigh an t-alt thíos agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

Negozio Animali



Animali per tutta la famiglia! Alcuni dei tanti animali che abbiamo in vendita sono:

cani (cuccioli)
gatti
topi
uccelli
pesci rossi
tartarughe

Venite a trovarci!

Quest'anno offriamo un nuovo corso per chi vuole prepararsi prima di avere un animale a casa.

Venerdì sera dalle 19:00 alle 20:00 e dopo dalle 20:30 alle 21:00 - si ha la possibilità di incontrare gli animali, ideale per gli indecisi!
Tutto gratis.

I prezzi degli animali e dei prodotti cominciano da tre euro.

(a) Ainmnigh **dhá** ainmhí a luaitear.

(i) _____ (ii) _____

(b) Tá cúrsa ann chun comhairle a chur ar dhaoine faoi conas aire a thabhairt do pheataí.

Cuir tic sa bhosca ceart.

Fíor

Bréagach

(c) Tosaíonn na praghsanna ó: € _____

5. Léigh an cuireadh thíos agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

Festa Insieme



Cari amici,
vi invito tutti a casa mia per festeggiare il
Capodanno. La festa comincerà alle nove
e continuerà fino alle prime ore del nuovo
anno.
Ci saranno la musica e tante buone cose
da mangiare.
Mandatemi un messaggio prima del 31 per
dirmi se venite!
Grazie,
Claudia

- (a) Cad ba mhaith le Claudia a cheiliúradh?

- (b) Cén t-am a thosóidh an chóisir? _____

- (c) Beidh bia ar fáil ar an gcóisir. **Cuir tic sa bhosca ceart.**

Fíor

Bréagach

- (d) Conas ba chóir do chairde Claudia an cuireadh a thug sí a fhreagairt?

6. Léigh an t-eolas thíos. Freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.



Milano Centrale è la seconda stazione italiana per grandezza e traffico. Assomiglia a una vera e propria città all'interno della metropoli di Milano.



Per i viaggiatori c'è un'ampia scelta di servizi e di negozi.

I servizi sono semplici, comodi e pensati per il viaggiatore.

Ci sono:

- una grande biglietteria - una posta - una banca
- un deposito bagagli - un noleggio auto - un'agenzia di viaggi

E per chi ha un po' di tempo prima o dopo il viaggio troverà una galleria commerciale ricca di negozi, compresi ristoranti, bar, negozi di abbigliamento e di calzature, profumerie, librerie ed edicole.

(www.milanocentrale.it)

(a) Is é Milano Centrale an stáisiún traenach is mó san Iodáil. **Cuir tic sa bhosca ceart.**

Fíor

Bréagach

(b) Ainmnigh **trí** cinn de na háiseanna a luaitear atá ar fáil sa stáisiún.

(i) _____ (ii) _____

(iii) _____

(c) Ainmnigh **dhá** cheann de na cineálacha siopaí a luaitear.

(i) _____ (ii) _____

7. Léigh an t-alt thíos agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.



Un gelato semplicemente buono, fresco e digeribile.

Alcuni dei nostri gusti alla frutta: **limone**
fragola
ananas
pera
arancia siciliana
mandarino

COLAZIONE ALLA SICILIANA

Per il 3° anno consecutivo torna l'appuntamento con la COLAZIONE ALLA SICILIANA.

Tutte le domeniche mattina del mese di agosto vi aspettiamo dalle 10.00 alle 13.00.

Chiuso: il lunedì

Il Teatro del Gelato: Piazza Pertini 2, Sant'Agostino (Ferrara)

(www.ilateatrodigelato.com)

(a) Liostaigh **ceithre** bhlas uachtair reoite a luaitear.

(i) _____ (ii) _____

(iii) _____ (iv) _____

(b) Cén mhí den bhliain ina n-eagraíonn an *gelateria* bricfeastaí Sicileacha?

(c) Cén lá den tseachtain a bhíonn sé dúnta? _____

8. Léigh an t-alt thíos agus freagair na ceisteanna a leanann i nGaeilge.

Mi chiamo Silvia e vengo da Venezia in Italia. Ho lasciato l'Italia per trovare una famiglia ospitante in Irlanda, sono qui da quattro mesi. Faccio la ragazza alla pari.

Cosa ti piace di più del tuo lavoro di Au Pair e dell'Irlanda?

L'aspetto che più mi piace della mia vita da au pair è la possibilità di conoscere ragazzi e ragazze che provengono da ogni parte del mondo e di avere delle amicizie veramente internazionali. Ci sono molte curiose differenze tra Irlanda e la nostra Italia. Gli irlandesi sono generalmente molto cordiali e simpatici. Gli piace anche parlare, un po' come gli italiani.



Qual è stata la tua migliore esperienza con i bambini della tua famiglia ospitante?

Mi occupo di tre bambini piccoli. Sono bravi ma a volte difficili quando devono andare a letto. Il momento più bello è stato quando il figlio ha fatto un disegno della sua famiglia a scuola e c'ero anch'io presente!

(a) Cá fhad atá Silvia ina cónaí in Éirinn?

(b) Is Iodálaigh iad an chuid is mó de chairde Silvia in Éirinn.

Cuir tic sa bhosca ceart.

Fíor

Bréagach

(c) Cad deir sí faoi mhuintir na hÉireann? *Tabhair sonra amháin.*

(d) Bíonn sé éasca i gcónaí aire a thabhairt do na leanaí, dar le Silvia. **Cuir tic sa bhosca ceart.**

Fíor

Bréagach

9. Léigh an t-eolas seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

Ampio e luminoso appartamento a Pescara, in comoda posizione centrale e vicino alla spiaggia, ben arredato e ideale per le vacanze al mare sulla Riviera Adriatica in Abruzzo.



Si trova a soli 90 m dal mare e a pochissimi metri da un parco molto bello.

Ben arredato, con tre camere da letto, cucina abitabile, salotto, bagno con cabina doccia e un bel balcone.

Spese incluse (gas, luce, acqua);

Fornito di asciugamani per la stanza da bagno e teli per la spiaggia.



(a) Cén rud a bhfóireann an t-árasán seo go hiontach dó?

(b) Tá an t-árasán an-chóngarach do pháirc. *Cuir tic sa bhosca ceart.*

Fíor

Bréagach

(c) Ainmnigh **dhá** chineál seomraí a luaitear san fhógra.

(i) _____ (ii) _____

(d) Cad atá san áireamh sa phraghas? *Tabhair sonra amháin.*

10. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann é i nGaeilge.

Gli studenti della scuola "Giuseppe Garibaldi" hanno organizzato una sfilata per beneficenza e per mettere in mostra la bellezza della moda italiana.



Gli invitati sono stati i bambini della vicina scuola elementare e i loro maestri. Hanno potuto apprezzare la creatività degli studenti e i vestiti in mostra. Alla fine della sfilata i bambini delle elementari hanno votato i loro capi preferiti:

Ecco la Top 3 -

1. Maglietta bianca e nera
2. Gonna rosa
3. Camicia azzurra a righe

Grazie ai contributi degli insegnanti, dei maestri e dei genitori, gli studenti hanno raccolto una cifra importante di seicento euro. Complimenti a tutti!

(a) Cé a fuair cuireadh chuig an seó faisin?

(b) Déan cur síos ar **dhá** cheann de na baill éadaigh a vótáladh mar na trí cinn ab fhearr le daoine.

(i) _____

(ii) _____

(c) Bailíodh sé chéad euro. *Cuir tic sa bhosca ceart.*

Fíor

Bréagach

CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (60 MARC)

A

1. Scríobhann tú chuig do chara san Iodáil. Scríobh san **Iodáilis**, agus luaigh na pointí seo a leanas go léir.

- Do chaithimh aimsire agus rudaí a bhfuil spéis agat iontu
- Do phleananna le cuairt a thabhairt ar an Iodáil
- Na hábhair is fearr leat ar scoil
- Do chairde.

2. Tá tú san Iodáil le do theaghlach. Scríobh cárta poist chuig do chara pinn san **Iodáilis**. Luaigh **gach** ceann de na pointí seo a leanas:

- Abair cá bhfuil tú
- Abair conas atá an aimsir
- Abair cad a thaitníonn leat faoin Iodáil.

B

Freagair 1 nó 2.

1. Críochnaigh an sliocht seo a leanas leis na focail a thugtar sa bhosca thíos.

Maria _____ spesso. A lei piace leggere _____ sua camera da letto. I suoi libri _____ sono i gialli. Ama _____ le riviste. Forse un giorno scriverà lei un _____ .



anche legge nella preferiti libro

NÓ

2. Níl na focail sna habairtí thíos san ord ceart. Athscríobh mar is ceart iad.

Tá (a) déanta mar shampla duit.

(a) MIA FA CUGINA CAMERIERA LA

MIA CUGINA FA LA CAMERIERA

(b) PARLARE ALTA NON AD VOCE

(c) È AMICO MIO IL MIGLIORE

(d) SCRIVERE PIACE MI ITALIANO IN

(e) FACILI I COMPITI SONO MIEI

Leathanach Bán

Leathanach Bán

Leathanach Bán